



Felhasználói útmutató

Lásd a hogyan
telepítsük részt



Én Robomow®
vagyok.
Örülök, hogy
találkoztunk!



A biztonsága fontos számunkra!

Kérjük, figyelmesen olvassa el ezt a kézikönyvet az összes biztonsági figyelmeztetéssel, és különös figyelmet fordítson arra, hogy a Robomow működése közben tartsa távol mind a gyermekeket, mind a háziállatokat a gyepről.

<i>Első a biztonság.....</i>	2
<i>Telepítés</i>	15
<i>Gyors útmutató.....</i>	35

Első a biztonság

FONTOS!

OLVASSA EL FIGYELMESEN A HASZNÁLAT MEGKEZDÉSE ELŐTT
TARTSA MEG KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁSRA

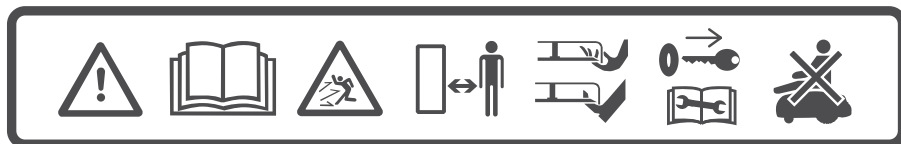
- 1** ***Figyelmeztető címkék meghatározása***
- 2** ***Biztonsági figyelmeztetések és óvintézkedések***
- 3** ***Biztonsági jellemzők***



Ne hagyja, hogy gyerekek használják vagy működtessék a fűnyírót. A gyerekekre mindig ügyelni kell.



Figyelmeztető címkék meghatározása



1

2

3

4

5

6

7

1. Ez egy veszélyes szerszámgép. Az üzemeltetés során figyeljen oda, és tartsa be az összes biztonsági utasítást és figyelmeztetést.
2. Olvassa el figyelmesen a Biztonsági kézikönyvet a fűnyíró működtetése előtt.
3. Használat közben ügyeljen az eldobott tárgyakra.
4. Használat közben tartson biztonságos távolságot a fűnyírótól. Tartsa távol az embereket, különösen a gyermekeket, a háziállatokat és a bármézőkőket attól a területtől, ahol a fűnyíró működik.
5. VIGYÁZAT – Ne érjen a forgó késhez. Tartsa távol a kezét és a lábát, és ne emelje fel a fűnyírót a talajról.
6. Távolítsa el a kizáró eszközt a fűnyírón való munka és annak felemelése előtt (lásd: 3.b. rész).
7. Ne utazzon a fűnyírón.



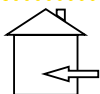
Ne dobja ki a fűnyírót és annak alkatrészeit szortírozatlan háztartási hulladékként. Ezeket külön kell összegyűjteni.



A termék megfelel a vonatkozó EU-irányelveknek.



Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a hálózati áramellátás kettős szigetelésű.



Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a terméket csak beltéri használatra tervezték.



Biztonsági figyelmeztetések és óvintézkedések

A. Az első használat előtt

1. Figyelmesen olvassa el ezt a biztonsági kézikönyvet a fűnyíró működtetése előtt, hogy megismerje a kezelőszerveket és a megfelelő használatot.
2. Soha ne engedje, hogy gyermekek, csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező, vagy kellő tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező, illetve az utasításokat nem ismerő személyek használják a gépet. A helyi előírások korlátozhatják az üzemeltető személy életkorát.
3. Ön a felelős a balesetekért és a más embereknek okozott vagy tulajdonukat érő kárért.
4. Az Ön felelőssége, hogy tájékoztassa szomszédjait a kockázatokról, valamint arról, hogy tilos a gyepre lépni a fűnyíró működése közben.
5. Ha a gyepterület az utca és/vagy a szomszédja felé nyitott, akkor a fűnyíró működése közben jelen kell lennie, hogy megakadályozza mások hozzáférését a gyepterületre. Alternatív megoldásként meg kell védeni/el kell keríteni a gyepterületet, hogy mások ne férhessenek hozzá a fűnyíróhoz működés közben.

B. Előkészületek

1. Az útmutató szerint ellenőrizze a peremhuzal helyes telepítését.
2. Rendszeresen ellenőrizze a fűnyíró használati területét, és távolítsa el az összes követ, botot, tobozt, vezetéket és egyéb idegen tárgyat.
3. Rendszeresen ellenőrizze, hogy a kés nem kopott vagy sérült. Cserélje ki a kopott vagy sérült kést (cikkszám: MRK9100A/MRK9100W). Kapcsolja ki a fűnyíró a kés ellenőrzésekor és cseréjekor.

C. Használat

FONTOS BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉS!

Működés közben ne hagyja felügyelet nélkül a fűnyíró, ha tud arról, hogy háziállatok, gyerekek vagy emberek vannak a közelben. Soha ne nyírja a fűvet, amíg emberek (különösen gyermekek) vagy a háziállatok vannak a közelben.



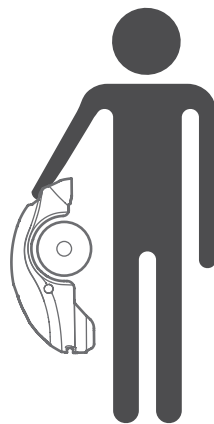
1. Ne működtesse a fűnyíró, ha bármilyen biztonsági funkció vagy alkatrész sérült, elhasználódott vagy üzemképtelen.
2. Tartsa távol a kezét és a lábát a vágókéstől és más mozgó alkatrészekről.
3. Mindig kapcsolja ki a fűnyíró, mielőtt felemeli azt vagy bármilyen beállítás elvégzését tervezi azon.
4. Soha ne emelje fel vagy szállítsa a fűnyíró működő motorokkal.

5. Ne érjen a késhez, amíg annak forgása teljesen meg nem áll.
6. Ne használja a fűnyírót fűnyírástól eltérő célra.
7. Tartsa a helyén az összes védőburkolatot, burkolatot, biztonsági eszközt és érzékelőt. Javítsa meg vagy cserélje ki a sérült alkatrészeket, beleértve a matricákat is.
8. Állítsa be a heti programot olyan időpontokra, amikor nem tartózkodnak emberek a fűvön.
9. Ne csatlakoztasson sérült tápkábelt a hálózatba, illetve ne érintse meg a sérült kábelt, amíg az nincs lecsatlakoztatva a hálózatról, mert áram alatt lévő vezetékkel érintkezhet.
10. Tartsa távolabb a hosszabbító kábelt a késtől, nehogy a fűnyíró károsítsa azt. A sérült tápkábel áram alatt lévő vezetékkel való érintkezéshez vezethet.
11. Ha a tápkábel használat közben megsérül vagy összetekeredik, húzza ki a dugaszt a konnektorból.
12. A fűnyíró működése közben bekövetkező baleset vagy meghibásodás esetén azonnal nyomja meg a piros STOP gombot.

D. Szállítás

A munkaterületen belül:

1. Nyomja meg a STOP gombot a fűnyíró leállításához.
2. Kapcsolja ki a fűnyírót, és a jobb oldalon látható kép szerint a hordozófogantyújánál fogva hordozza.



Nagy távolságokra:

A fűnyíró nagy távolságra történő szállításakor győződjön meg róla, hogy az kikapcsolt állapotban van.



FONTOS! Javasoljuk, hogy szállítási célból tartsa meg az eredeti csomagolást.

E. A távirányító használata (kézi fűnyírás)

1. Csak nappali vagy jó mesterséges megvilágítás mellett nyírja a fűvet, és kerülje a nedves fűvön való használatot.
2. Ne használja a fűnyírót mezítláb vagy nyitott szandálban. Mindig viseljen megfelelő lábbelit és hosszúnadrágot; lejtőn mindig biztos állása legyen.
3. Nagy körültekintéssel járjon el, amikor maga felé fordítja a fűnyírót.
4. Mindig az utasításoknak megfelelően kapcsolja be a motort, miközben távol áll a késtől.
5. Ne nyírja a fűvet kézi irányítással 15 foknál meredekebb lejtőn vagy ahol nem tudja magát megfelelően megtámasztani.

F. Akkumulátorok

1. Ne nyissa fel, illetve ne károsítsa az akkumulátort.
2. Az akkumulátor elektrolitot tartalmaz. Az akkumulátor elektrolitjának szivárgása esetén a következőket kell tenni:
 - Bőrrel való érintkezés: vízzel és szappannal azonnal mossa le az érintett területet.
 - Szemmel való érintkezés: dörzsölés nélkül legalább 15 percen keresztül öblítse ki a szemét bő vízzel.
 - Forduljon orvoshoz.
3. Ügyeljen arra, hogy az akkumulátor töltése a gyártó által ajánlott megfelelő töltővel történjen. A helytelen használat áramütést, az akkumulátor túlmelegedését vagy korrodáló folyadék szivárgását okozhatja az akkumulátorból.

G. Karbantartás és speciális utasítások

1. Mindig kapcsolja ki a fűnyírót és távolítsa el a kizáró eszközt az eltömődés megszüntetése/ellenőrzés/tisztítás/karbantartás végrehajtása előtt, illetve amikor egy idegen tárgy eltalálása után károsodás tekintetében ellenőrzi a gépet. Soha ne kísérelje meg működés közben szervizelni vagy beállítani a fűnyírót.
2. Szokatlan rezgés esetén állítsa le a fűnyírót, kapcsolja ki, és ellenőrizze a kés károsodását. Az egyensúly fenntartása érdekében cserélje ki a kopott vagy sérült kést (cikkszám: MRK9100A/MRK9100W). Ha a rezgés továbbra is megmarad, hívja a szervizt.
3. Használjon nehéz igénybevételhez való kesztyűt a kés átvizsgálásakor és szervizelésekor.
4. Ne végezze a fűnyíró karbantartását mezítláb vagy nyitott szandálban. Mindig viseljen megfelelő munkacipőt és hosszúnadrágot.
5. A biztonsága érdekében cserélje ki a kopott vagy sérült alkatrészeket.
6. Csak eredeti alkatrészeket és tartozékokat használjon. Nem engedélyezett a fűnyíró eredeti kialakításának módosítása. Bármilyen módosítás csak saját felelősségre végezhető.
7. Ügyeljen rá, hogy csak megfelelő típusú kést használjon (cikkszám: MRK9100A/MRK9100W).
8. A fűnyíró karbantartását/szervizelését/tisztítását a gyártó utasításának megfelelően kell elvégezni.
9. Minden anya és csavar legyen megfelelően meghúzva, hogy biztosított legyen a gép biztonságos üzemi állapota.



FIGYELMEZTETÉS!

Ha villámcsapás veszélye áll fenn, húzza ki a peremhuzalt a bázisállomásból, a tápegység 230 V/120 V-os csatlakozóját pedig a konnektorból.

H.A termék használatának vége

1. A fűnyírót és tartozékait az élettartamuk végén elkülönítve kell összegyűjteni, nehogy hulladék elektromos és elektronikus berendezéseként a hulladéklerakókba kerüljenek, továbbá, hogy védje és javítsa a környezet minőségét.
2. Ne dobja ki a fűnyírót vagy bármely más alkatrészét (beleértve a tápegységet és a bázisállomást is) nem szortírozott háztartási hulladékként – ezeket külön kell összegyűjteni.
3. Kérdezze meg helyi forgalmazót/kereskedőt a visszavételi és begyűjtési rendszer elérhetőségéről.
4. Ne dobja tűzbe az akkumulátort, és ne helyezze a használt akkumulátort a háztartási szemétbe.
5. Az akkumulátort környezetbarát módon kell összegyűjteni, újrahasznosítani vagy ártalmatlanítani.

3 Biztonsági jellemzők



FIGYELMEZTETÉS!

A fűnyíró számos beépített biztonsági funkcióval rendelkezik. Ugyanakkor a fűnyíró egy éles késsel szerelt veszélyes eszköz, amely súlyos sérülést okozhat bárki számára, aki érintkezik vele.

Ezért szigorúan tilos, hogy a fűnyírás közben bárki is a gyepen tartózkodjon. Alternatív megoldásként állítsa le a fűnyíró működését, ha emberek (különösen gyermekek) vagy háziállatok vannak vagy játszanak a gyepen.

A. Gyermekezár

A gyermekezár megakadályozza a fűnyíró egyik gomb véletlen megnyomásával történő véletlen működtetését. A működés csak két gomb megfelelő sorrendben való megnyomásával indítható. Ajánlatos a gyermekezár funkció aktiválása, ha 6 évesnél fiatalabb gyermekek kerülhetnek kapcsolatba a fűnyíróval.

B. Kizáró eszköz

A kizáró eszköz eltávolításakor megakadályozza, hogy bárki működtethesse a fűnyírót. Erősen ajánlott a kizáró eszköz eltávolítása, hogy gyermekek vagy a fűnyírót nem ismerő, illetve a használatára nem jogosult személyek ne indíthassák be azt.

C. Emelésérzékelő

Ha a fűnyírót forgó késsel felemelik a talajról, a kés forgása azonnal leáll.

D. Dőlésérzékelő

Ha a fűnyíró a függőleges állás felé megdől, a kés forgása azonnal leáll.

E. Akadályérzékelő

A fűnyíró működés közben érzékeli az akadályozó tárgyakat. Ha a fűnyíró akadályba ütközik, azonnal leállítja a kés forgását, abbahagyja a mozgást ebbe az irányba, és visszafordítja magát az akadálytól.

F. Vészleállító gomb

A STOP gomb megnyomása a működés közben bármikor azonnal leállítja a fűnyírót és a kés forgását.

G. INDULÁS/BE-KI gomb

AZ INDULÁS/BE-KI gomb lehetővé teszi a fűnyíró teljes kikapcsolását. A fűnyíró kikapcsolása annak mindenféle működését megakadályozza. A felemelése előtt és a karbantartási műveletek végrehajtása előtt ki kell kapcsolni a fűnyírót.

H. Alapállomás és peremvezeték

A fűnyíró nem működik felszerelt és az alapállomás által aktivált peremvezeték nélkül. A peremvezeték jel kikapcsolása esetén a fűnyíró működése leáll.

I. Lopásgátló (nem alkalmazható 200 m² alatti területet nyíró fűnyíróknál)

A lopásgátló funkció mindaddig megakadályozza, hogy bárki használhassa vagy ráülhessen a fűnyíróra, amíg nem oldotta ki egy regisztrált mobil eszközzel való összekapcsolással.

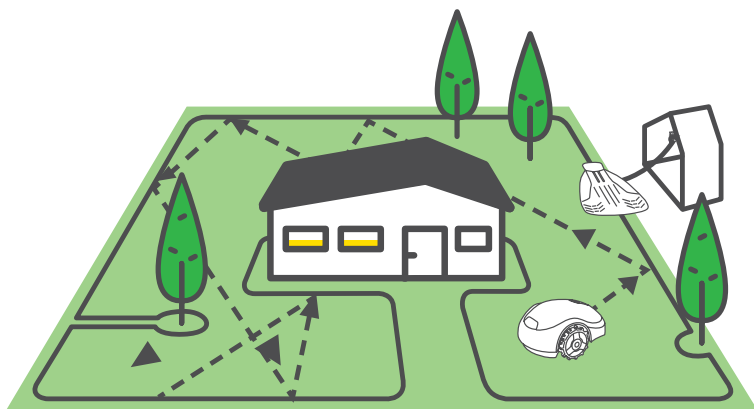
***Lássunk
neki.
Alig várom,
hogy
lenyírjam a
gyepet.***



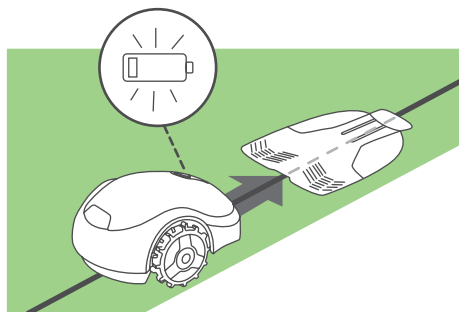
Telepítés

Gratulálunk, új fűnyírója megvásárlásához!

Az új fűnyíró véletlenszerűen fog mozogni a peremvezeték által határolt munkaterületen. Ez a fajta véletlenszerű mozgás tökéletes vágást biztosít, és biztosítja a pázsit teljes lefedettségét.



A fűnyíró minden egyes fűnyírás végén követni fogja a peremvezetéket, és töltés céljából automatikusan visszatér az alapállomáshoz.



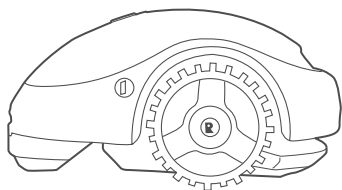
Gyors és egyszerű telepítés után már élvezheti is az extra szabadidejét, miközben az új barátja a gyepet gondozza.

Szóval, merre tovább?

A fűnyíró megfelelő telepítése biztosítja a maximális eredményt. Ez szükséges ahhoz, hogy felkészítse a tökéletes munkára.

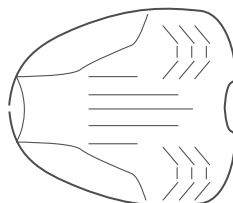


Ezt találja a csomagban



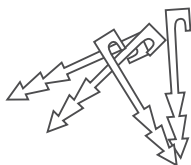
A termék

Az új robotfűnyíró



Alapállomás

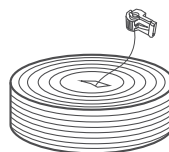
Itt töltődik a fűnyíró



Vezetékrögzítő szegek*

A vezeték talajhoz rögzítéséhez

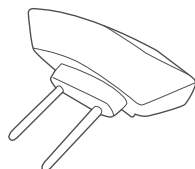
(*) A Pro/XR1 modellekhez nincs mellékelve



Peremhuzal telekcsatlakozóval*

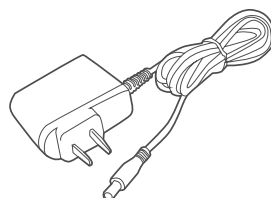
Kijelöli a munkaterületet a fűnyíró számára

(*) A Pro/XR1 modellekhez nincs mellékelve



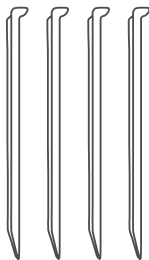
Alapállomás fejegettség

Jelet generál a peremhuzal számára



Tápegység

10 m/33 láb hosszabbító kábellel



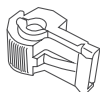
Alapállomás cölöpök (x4)

Az alapállomás talajhoz rögzítéséhez



Vezetécsatlakozók

A peremvezeték összekapcsolásához szétvágás esetén



Telekcsatlakozók

A peremvezeték alapállomáshoz csatlakoztatásához

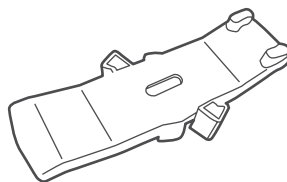


Felhasználói útmutató



RoboRuler

A peremvezeték távolságának méréséhez a gyep szélétől



RoboTool

A kések szervizeléséhez és cseréjéhez.

FONTOS! Tartsa meg ezt az eszközt a jövőbeni felhasználásra.

Készen áll? Kezdjük...

1 Első lépések

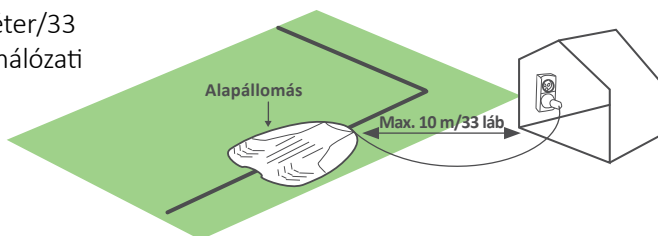
Az alapállomás helyének kiválasztása

Az alapállomás az a hely, ahol a fűnyíró feltöltődik, és ahol a peremvezeték kezdődik és befejeződik.

Kövesse ezeket az egyszerű lépéseket a megfelelő hely kiválasztásához az alapállomás számára

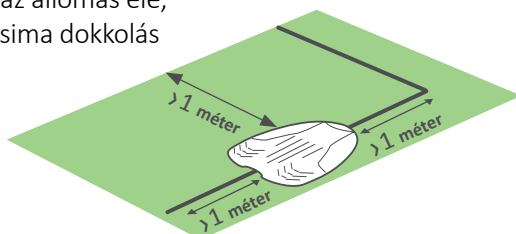
1. szabály:

Legfeljebb 10 méter/33 láb távolság egy hálózati csatlakozótól



2. szabály:

Egy min. 1 méteres/3,3 láb hosszú egyenes vezeték az állomás elé, mögé és mellé a sima dokkolás biztosításához



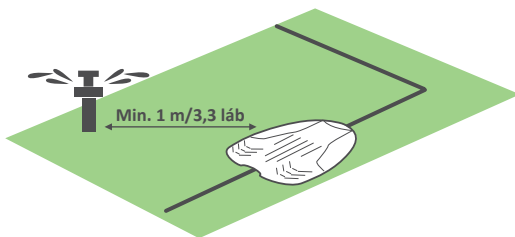
3. szabály:

Egyenletes és sík (legfeljebb +/-5% lejtő)

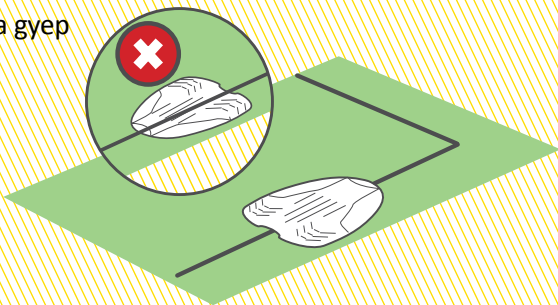


4. szabály:

Legalább 1 méter/3,3 láb távolság a locsolórendszer szórófejétől, nehogy az közvetlen eltalálja a fűnyírót, mert károsodhatnak a belső alkatrészei



Ügyeljen az alapállomás megfelelő irányára a gyep széléhez képest



TIPP

Az alapállomás később lesz telepítve, amikor a peremvezeték már a helyén van.

**** A további telepítési opciókat lásd az A. függelékben ****



A vezeték lefektetése

Fektesse le a peremvezetékét („virtuális határt”), amely meghatározza a fűnyíró munkaterületét.



TIPPEK

- Legyen a közelben a fűnyíró csomagolása.
- Mielőtt elkezdené a vezeték lefektetését, a régi fűnyíróval még utoljára nyírja le a fűvet legfeljebb 6 cm (2,5") magasságúra. Ez megkönnyíti a rögzítőszegek leütését, és biztosítja, hogy a fűnyíró nem vágja el a vezetékét.



MIRE VAN SZÜKSÉG



Kalapács



Kombinált fogó

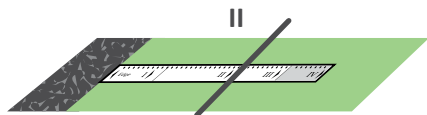


Vágó

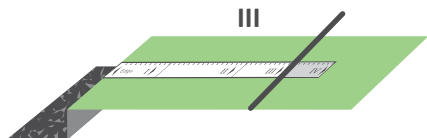
A. Ismerje meg a vezetékek távolságát

A RoboRuler segítségével határozza meg a távolságot, amelyet meg kell tartani a peremvezeték és a gyepterület között.

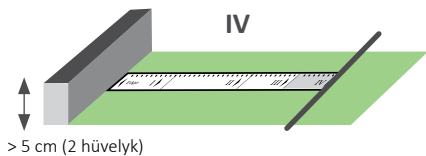




Ha a gyep széle viszonylag sík, fektesse a vezetéket a RoboRuler **II.** távolságára.



Ha a gyep széle hepehupás, vagy a talaj homokos/puha, használja a RoboRuler **III.** távolságát.



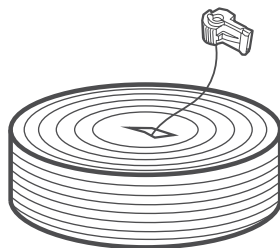
Ha a gyep szélén fal vagy bokor van, használja a RoboRuler **IV.** távolságot.



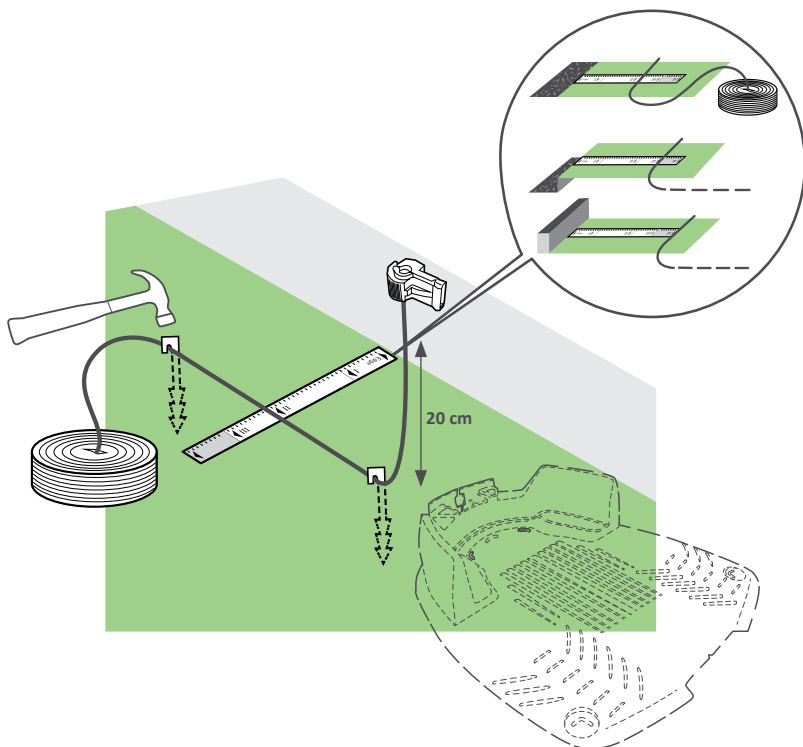
Tartson legalább 1,2 m (4 láb) távolságot, ha a gyep széle vízzel határos.

B. A jó kezdet

- Húzza le az „A” jelű vezetékvéget a peremvezeték orsóról
- Hagyjon meg kb. 20 cm/8” véget



- A vég elkészülte után rögzítse azt a talajhoz ott, ahová az alapállomást el szeretné helyezni. Mérje meg a helyes RoboRuler távolságot a szélétől:



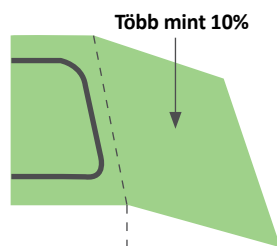
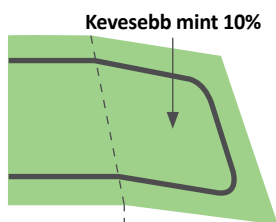


TIPP

LEJTŐK

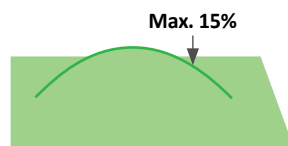
Lejtők a szél mentén

Annak érdekében, hogy a fűnyíró (különösen nedves fűnél) ne csússzon le a gyepről, a peremhuzal nem mehet a gyep szélén található 10% feletti meredekségű (vagyis 10 cm-es emelkedés minden 1 m-re [4 hüvelyk emelkedés minden 3 lábra]) lejtőn.



Lejtők a gyepen belül

A fűnyíró a gyepen belül legfeljebb 15%-os meredekségű területeket tud lenyírni [15 cm emelkedés minden 1 m-re/0,5 láb emelkedés minden 3 lábra].



***Szép munka! Ez volt a vezeték
telepítésének legnehezebb része.
Menjünk tovább...***

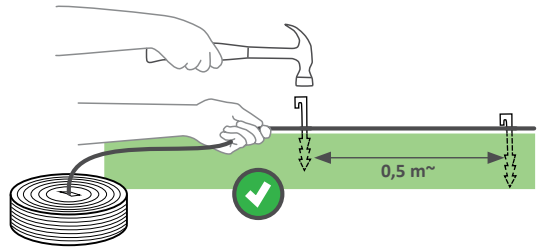
C. Folytassa a vezeték lefektetését



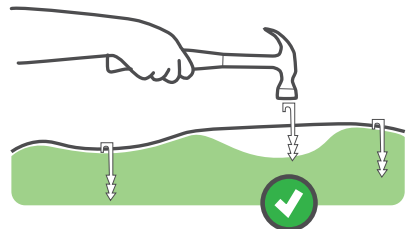
Az alapállomás helyétől indulva kezdje el letekerni a vezetékét az óramutató járásával ellentétes irányban a gyep körül.

A peremhuzalt lazán fektesse le a perem mentén, miközben a gyep szélén sétál.

- A peremhuzal a termékhez mellékelt rögzítőszegekkel rögzíthető a talajhoz.
- Feszítse meg a huzalt, miközben beüti a rögzítőszeget a végső mélységre a talajba.
- Ügyeljen rá, hogy ne sértse meg az öntözőcsöveket.



- A rögzítőszegeket néhány tíz centiméterenként helyezze el.
- Helyezzen el több rögzítőszeget, ha a vezeték talajhoz rögzítéséhez szükséges, nehogy a fűnyíró később károsíthassa azt.



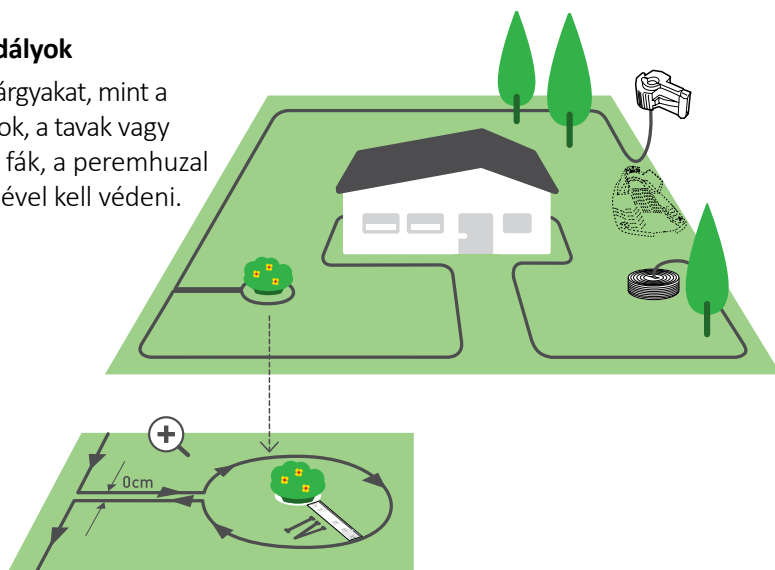
D. Az akadályok védelme

Kemény akadályok

A függőleges, merev és 15 cm-nél (6 hüvelyknél) magasabb akadályokat (mint például fák vagy telefonoszlopok) nem kell védeni a peremhuzallal. A fűnyíró ütközik velük, és elkanyarodik.

Puha akadályok

Bizonyos tárgyakat, mint a virágágyások, a tavak vagy kisméretű fák, a peremhuzal kihelyezésével kell védeni.



TIPP

A fának a talajból több mint 2 cm-re kiálló gyökereit is védeni kell egy peremszigettel.

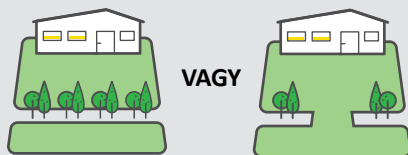


Az akadály körül az ÓRAMUTATÓ JÁRÁSÁVAL MEGEGYEZŐ IRÁNYBA helyezze el a peremvezetékét, máskülönben a fűnyíró bele fog ütközni a peremszigetbe, vagy nem fogja tudni megfelelően lenyírni az akadály körüli területet.



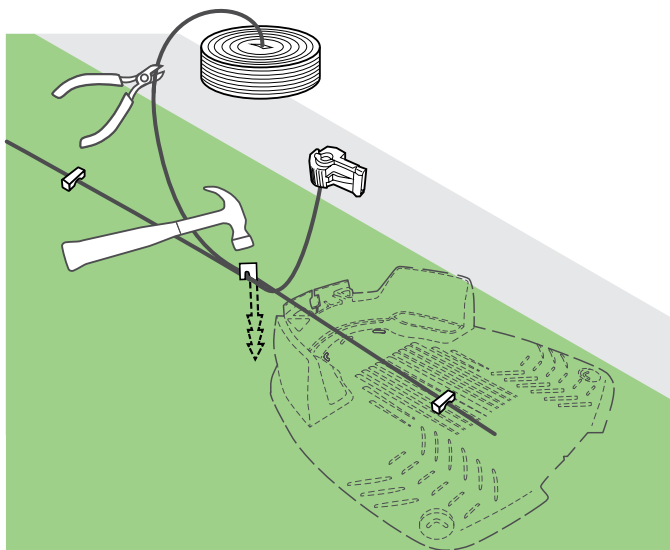
E. Mi van akkor, ha másodlagos területek is vannak?

Ha a gyept a lent látható módon további területekkel rendelkezik, lásd a B. függelékét.

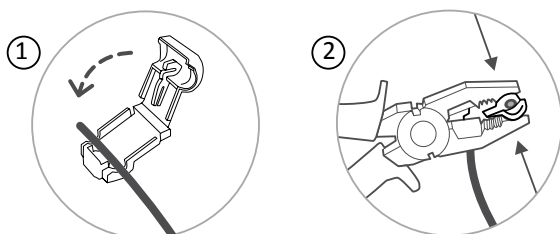


F. Fejezze be a vezeték elhelyezését

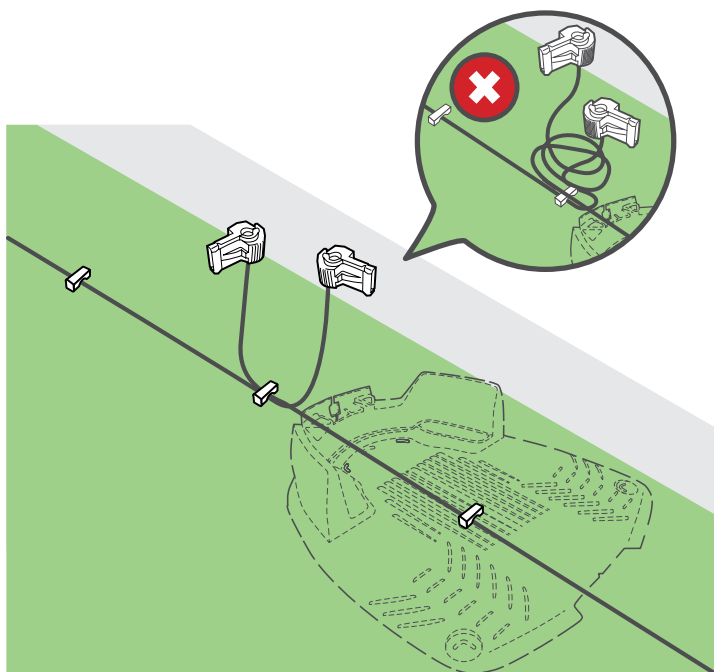
- Térjen vissza az alapállomás helyéhez, amíg a két vezeték nem érintkezik egymással
- Az utolsó rögzítőszegyet nagyon közel helyezze el az elsőhöz
- A vezeték két végét egyforma hosszúságúra hagyja. Egy vágóval vágja le a maradék vezetékét.



- Helyezze a mellékelt telekcsatlakozók egyikét a vezeték második végére
- A fogóval nyomja össze a csatlakozót, és a vágóval vágja le a maradék vezetéket



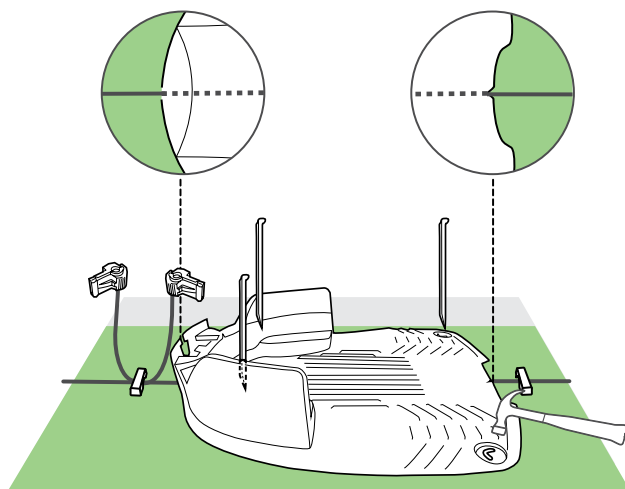
- Ne hagyjon vagy alakítson ki vezetékköteget



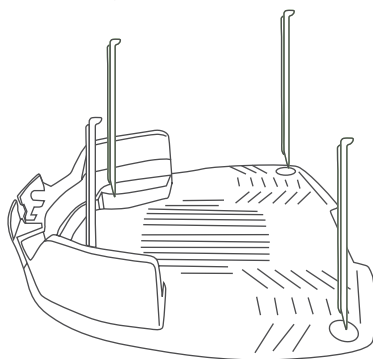
3

Az alapállomás beállítása

- Helyezze az alapállomást a tervezett helyére
- Megfelelően igazítsa egymáshoz az alapállomás közepét és a peremhuzalt



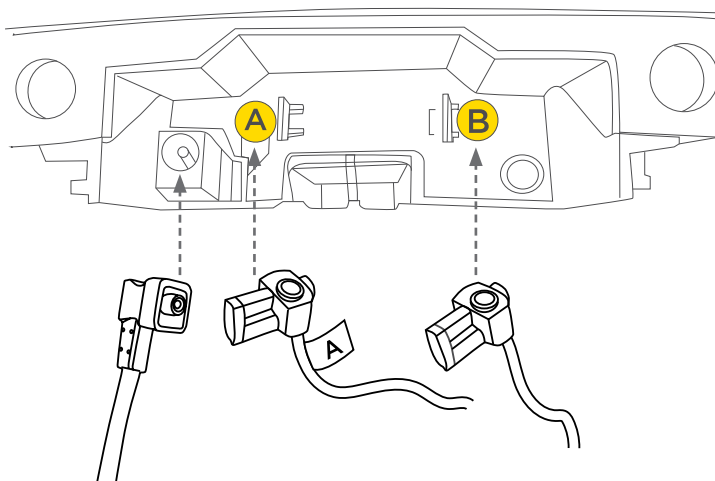
- Rögzítse az alapállomást a talajhoz a mellékelt 4 fém cölöppel



Ügyeljen arra, hogy a cölöpök leütése közben ne sértse meg az öntözőcsöveket.

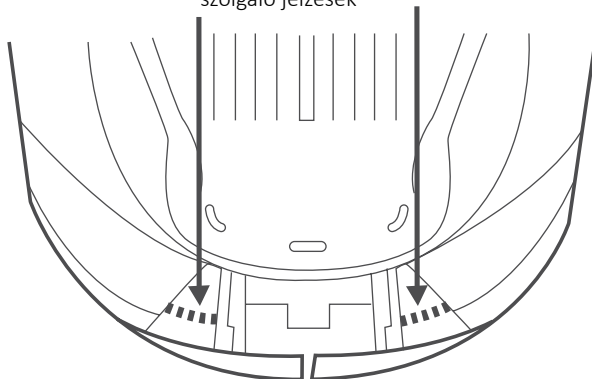
4 **Bekapcsolás**

1. Csatlakoztassa az A jelzésű vezetékvéget az A csatlakozóhoz, a másik végét pedig az alapállomás fejegység B csatlakozójához.
2. Csatlakoztassa a tápegység csatlakozóját is az alapállomáshoz.

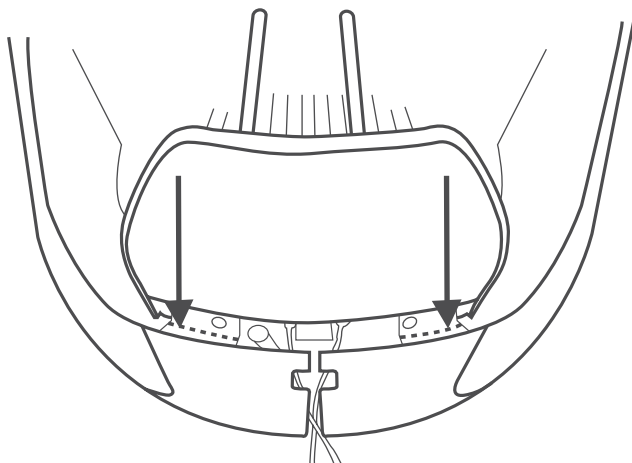


3. Vegye figyelembe az alapállomás fejegységének elhelyezésére szolgáló jelzéseket.

Az alapállomás fejegységének elhelyezésére
szolgáló jelzések

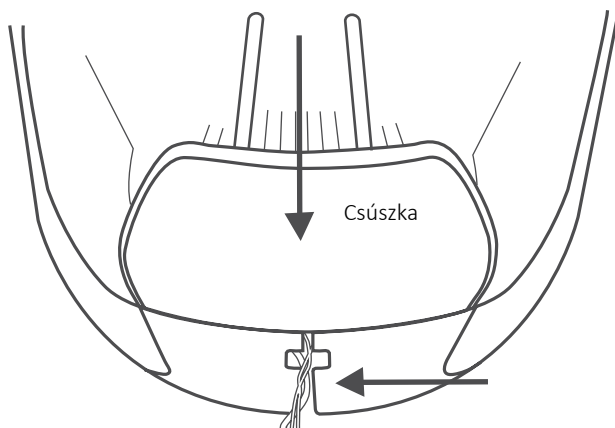


4. Helyezze a fejegységet az alapállomásra, és az alábbi képen látható módon illessze a jelzésekhez.



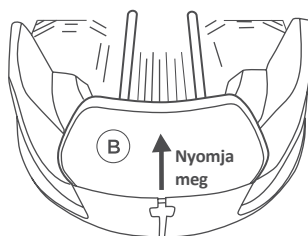
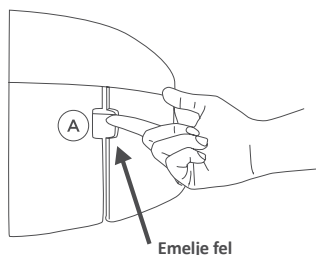
5. Csúsztassa be teljesen a fejegységet.

Ügyeljen a csúszkára és a vezetékek feltekerésére szolgáló speciális foglalatra.

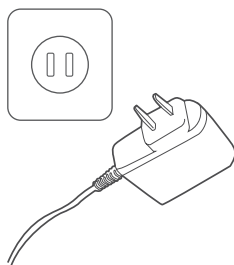


**TIPP**

Ha valamilyen oknál fogva el kell távolítania az alapállomás fejegységet, ezt a kar (A) felemelésével és az alapállomás belseje felé nyomásával teheti meg.



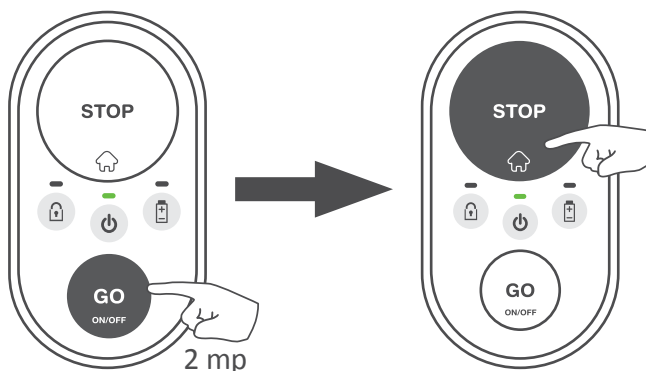
6. Dugja be a tápegységet egy elektromos hálózati aljzatba.



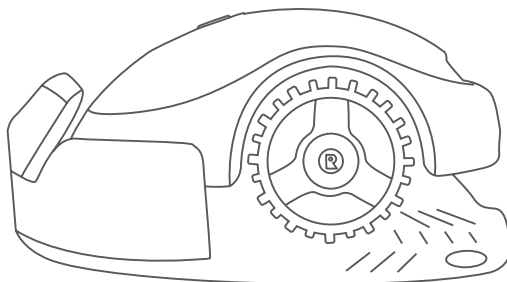
Vegye ki a tápkábelt a fűnyírási területről (hogy megakadályozza annak fűnyíró általi károsodását), és erősen rögzítse a vezetéket a talajhoz (így nem lehet elesni benne).

5 INDULÁS!

- Helyezze a fűnyírót a gyep közepébe
- Nyomja meg 2 másodpercre a GO gombot a bekapcsoláshoz
- Most nyomja meg a STOP / 🏠 gombot egyszer a fűnyíró alapállomásra irányításához.



- A fűnyíró elindul a gyep széléig, hogy megkeresse a peremvezetékét. Ha rátalál, a fűnyíró követi a vezetékét, hogy elérje az alapállomást, és ott leparkoljon a töltéshez.



A fűnyíró működtetése superkönnyű! Az alapvető parancsokhoz és hibakereséshez lásd a „Gyors útmutató” című részt.

A fűnyíró használatra kész!

***Szép
munka!***

***Most pihenjen, és
hagyja, hogy a
fűnyírója tegye a
dolgát.***

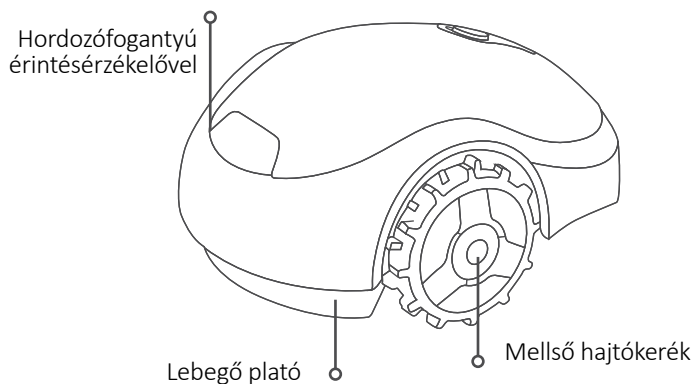
Gyors útmutató

- ① *A fűnyíró megismerése***
- ② *Egygombos működtetés***
- ③ *További opciók a mobilalkalmazással***
- ④ *A fűnyíró gondozása***
- ⑤ *Hibakeresés***
- ⑥ *GYIK***

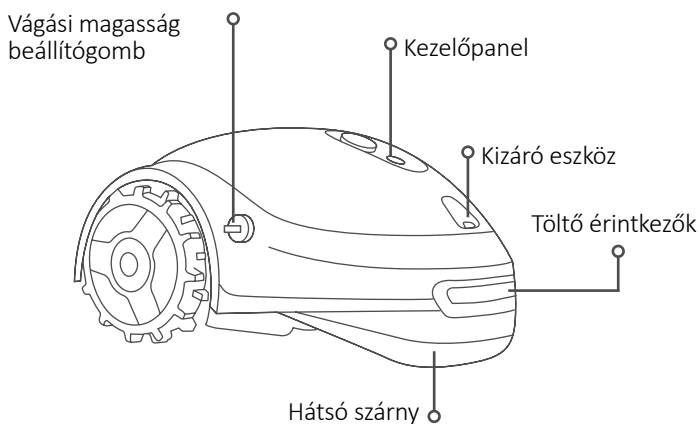
1 A fűnyíró megismerése

A fűnyíró funkciónak maximális kihasználása érdekében ismerje meg a különböző részegységeket és üzeneteket. A működés és az interakció megértése zökkenőmentes és egyszerű használatot eredményez.

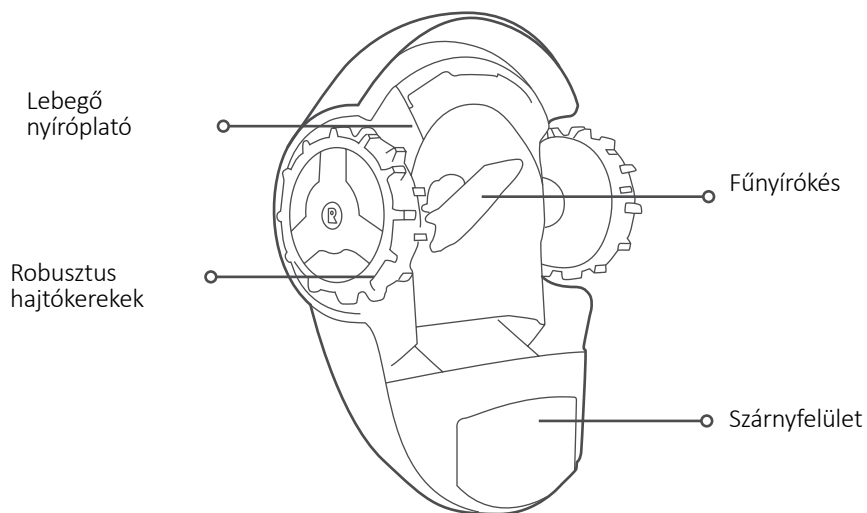
Előoldal



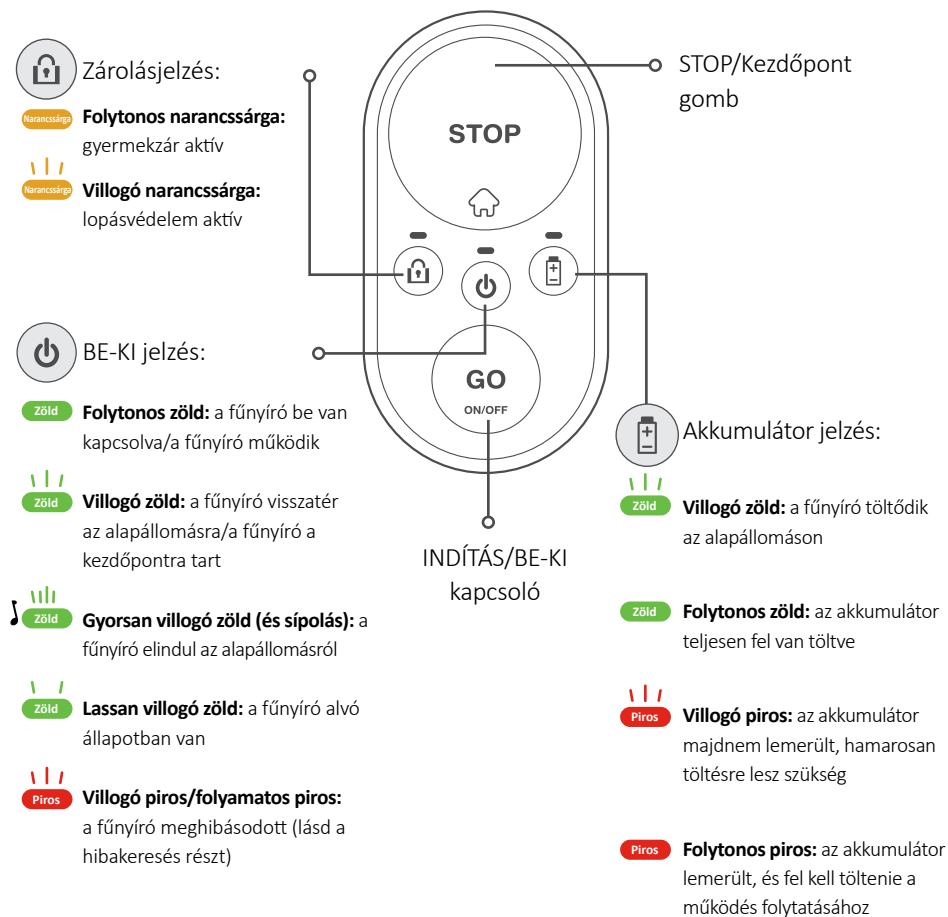
Hátoldal



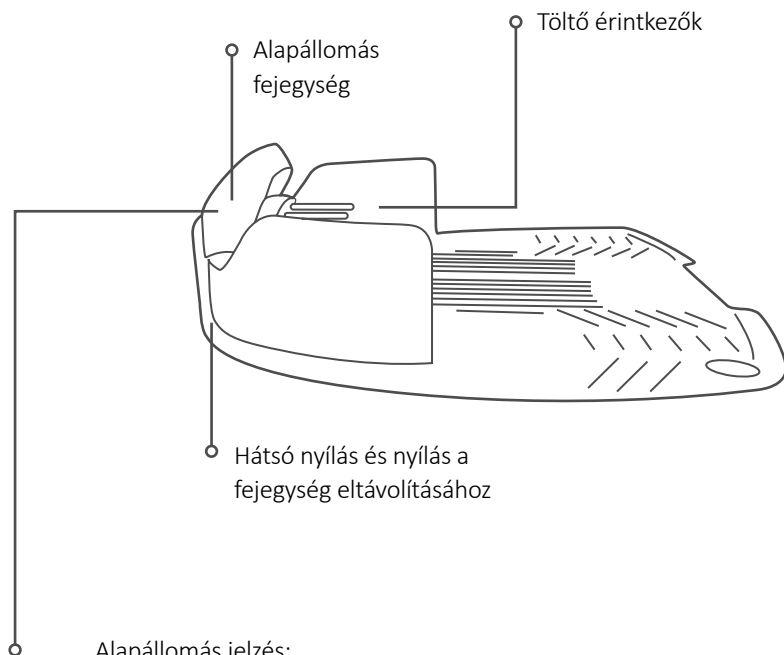
Alulnézet



Kezelőpanel



Alapállomás



Alapállomás jelzés:

zöld **Folytonos zöld:** peremvezeték jel OK; a fűnyíró az állomáson van

zöld **Villogó zöld:** peremvezeték jel OK; a fűnyíró az állomáson kívül van

Piros **Gyorsan villogó piros:** a peremvezeték megsérült vagy le van csatlakoztatva

Piros **Lassan villogó piros:** rossz a peremvezeték érintkezése vagy a vezeték túl hosszú

Piros **Folytonos piros:** hibás tápellátás

2 Egygombos működtetés

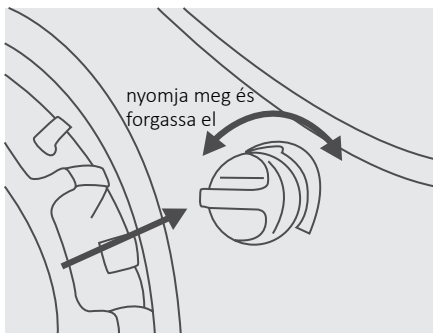
Bármilyen más előtt



FONTOS BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉS!

Működés közben ne hagyja felügyelet nélkül a fűnyírót, ha tud arról, hogy háziállatok, gyerekek vagy emberek vannak a közelben. Soha ne nyírja a fűvet, amíg emberek (különösen gyermekek) vagy a háziállatok vannak a közelben.

- Állítsa be a vágási magasságot a kívánt szintre. Javasoljuk, hogy az első fűnyíráskor vagy a szezon kezdetén a vágási magasságot állítsa a maximális értékre, majd fokozatosan csökkentse a kívánt szintre.



A vágási magasság beállításához nyomja meg és fordítsa el a vágási magasság beállítógombot a kívánt irányba:

- I a legkisebb vágási magasságot jelzi (15 mm/0,6")
- IIII a legnagyobb vágási magasságot jelzi (45 mm/1,8")



TIPP

- A fűnyíró a kívánt magasságon való gyakori vágáshoz lett tervezve
- Az első használat előtt ellenőrizze, hogy a fű nincs 60 mm-nél (2,5") magasabbra vágva



FIGYELMEZTETÉS

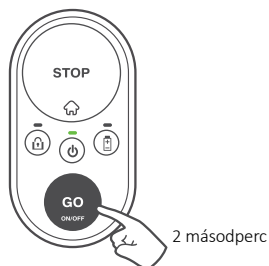
A fűnyíró használata előtt tisztítsa meg a gyepet a kövektől, leesett ágaktól és más idegen tárgyaktól. A fűnyíró korlátozott jótállása nem terjed ki a gyepen elhelyezett tárgyak által okozott károkra.

Bekapcsolás

A fűnyíró bekapcsolásához nyomja meg és 2 másodpercig tartsa lenyomva a GO gombot, amíg az ON/OFF visszajelző világítani nem kezd.

A kikapcsoláshoz egyszerűen csak nyomja le 2 másodpercre a GO gombot, amíg az ON/OFF visszajelző ki nem alszik.

Megjegyzés: Ha a lopásvédelem be van kapcsolva (nem alkalmazható 200 m²/2150 láb² alatti területet művelő fűnyíróknál), a mobilalkalmazással fel kell oldania a fűnyírót a kikapcsoláshoz.

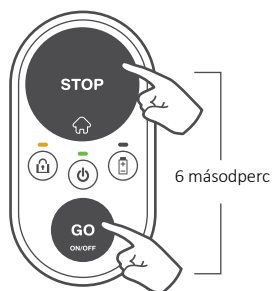


A gyermekzár engedélyezése

A gyermekzár megakadályozza a fűnyíró gyermekek általi véletlen használatát. Amikor a gyermekzár engedélyezve van, a fűnyírónak speciális gombkombinációt kell megadni a fűnyírás elindításához vagy az alapállomásra való visszatéréshez.

A gyermekzár engedélyezéséhez tartsa lenyomva a GO + STOP gombokat 6 másodpercig.

Ha ki szeretné kapcsolni a gyermekzárat, újra tartsa lenyomva a GO + STOP gombokat 6 másodpercre. Alternatív megoldásként a gyermekzár a mobilalkalmazáson keresztül is engedélyezhető vagy letiltható (nem alkalmazható 200 m²/2150 láb² alatti területet művelő fűnyírók esetében).



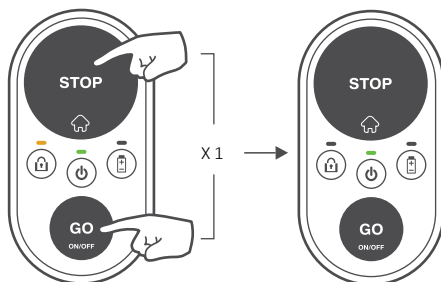
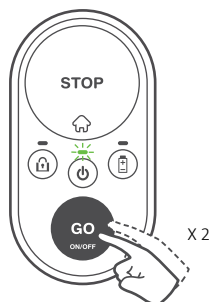
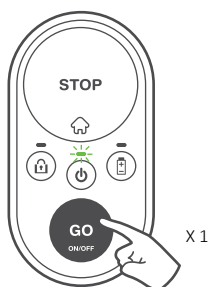
A fűnyírási művelet elindítása

A fűnyírás elindítása szuperkönnyű!

Ha **rendszeres fűnyírási műveletet** szeretne elindítani, csak annyit kell tennie, hogy egyszer megnyomja a GO gombot.

Ha a rendszeres fűnyírás időtartama (a fűnyíró modelljétől függően) túl hosszú az adott gypezhez, akkor elindíthat egy feleannyi ideig tartó fűnyírási műveletet is a GO gomb kétszeri megnyomásával.

Ha a gyermekzár engedélyezve van, speciális gombkombináció szükséges a fűnyírás megkezdéséhez. Tartsa lenyomva a STOP gombot, és nyomja meg egyszer a GO gombot a gyermekzár kioldásához 30 másodpercre. A Zár jelzés ideiglenesen kikapcsol. Most már elindíthatja valamelyik fent leírt fűnyírási műveletet. Amint a fűnyírási művelet elindul, a gyermekzár újra automatikusan aktiválódik.



Művelet leállítása

Bármilyen aktuális művelet leállításához nyomja meg a STOP /  gombot.

A fűnyíró alapállomásra küldése

A fűnyíró alapállomásra küldéséhez egyszerűen csak nyomja meg a STOP /  gombot, amikor a fűnyíró a gyepen van.

Ha a gyermekzár engedélyezve van, lásd a fenti „A fűnyírási művelet elindítása” részt az ideiglenes kioldáshoz. Ezután nyomja meg a STOP /  gombot a fűnyíró alapállomásra küldéséhez. A gyermekzár automatikusan újra aktiválódik.

Automatikus töltés

Miután a fűnyírás befejeződött, a fűnyíró töltésre automatikusan visszatér az alapállomásra, hogy készen álljon a következő műveletre.

Mennyit kell nyírni a gyepet?

A fűnyírás mennyisége az évszaktól és a gyep nagyságától függ.

Csúcsidőszakban a következő heti fűnyírási mennyiséget javasoljuk gyepméretenként.

Gyepméret *	Javasolt heti fűnyírási idő
Max. 50 m ²	2 óra
51–100 m ²	4 óra
101–150 m ²	6 óra
151–200 m ²	9 óra
201–300 m ²	14 óra
301–400 m ²	18 óra
több mint 400 m ²	21 óra

(*) Ellenőrizze a javasolt gyepméretet a fűnyíró specifikációiban



TIPPEK

A gyep legjobb kinézetéhez javasoljuk a fűnyírási időket a hét lehető legtöbb napjára egyenletesen elosztani.



További opciók a mobilalkalmazással

(nem alkalmazható 200 m²/2150 láb² alatti területet művelő fűnyírók esetében)

A fűnyíró egy intelligens kapcsolattal rendelkező termék. Beépített Bluetooth LE (Low Energy) eszközzel van ellátva, amely lehetővé teszi a fűnyíró okostelefonról való vezérlését.

Egy ingyenes, kiegészítő mobilalkalmazás lehetővé teszi, hogy teljesen más módon tapasztalja meg a fűnyíró használatát!

Az alkalmazást letöltheti a Google Play Store (Android) vagy az Apple AppStore (iOS) áruházakból.

Az alkalmazás a teljesen új, izgalmas élmény mellett további lehetőségeket és funkciókat is biztosít a kis és okos fűnyíróhoz:

- **Automatikus fűnyírási ütemezés beállítása**
- Lopásvédelem aktiválása
- További indítási pontok meghatározása
- Távoli vezérlés kézi fűnyírással
- Távoli diagnosztika szervizállomással
- A zavarok elkerülése a jeltípus megváltoztatásával
- Az "Energiatakarékos" üzemmód engedélyezése lehetővé teszi az áramfogyasztás minimalizálását a CEC/DoE szabályozásnak való megfelelés érdekében.

4 A fűnyíró gondozása

Időszakos karbantartás



FIGYELMEZTETÉS

Súlyos sérülés és károsodás veszélye!

Felemelés előtt mindig kapcsolja ki a fűnyírót. A kés nagyon éles. Súlyos vágásokat vagy zúzódásokat okozhat. Mindig viseljen nehéz igénybevételhez való munkakesztyűt, amikor a késen vagy annak környékén dolgozik. SOHA NE használjon sérült vagy törött kést. SOHA NE élezze meg a kést.

Havonta:

- Vizsgálja át a fűnyíró alját. Szükség esetén tisztítsa meg. Óvatosan kaparja le az összegyűlt fűnyesedéket (egy kis bot vagy más hasonló tárgy segítségével) a nyírólapotól alól.
- Ellenőrizze a peremvezetékét, és üssön be további rögzítőszegeket, ha valahol kilazult vagy nem feszül a talajra. A gyepen végbemenő szezonális változásoknál ügyeljen rá, hogy ennek megfelelően módosítsa a vezetékét.
- Vizsgálja át az alapállomást, tisztítsa meg a sártól és a nyesedékektől, hogy biztosítsa a megfelelő dokkolást.

FONTOS!

SOHA NE használjon nagynyomású mosót a fűnyíró megtisztításához. A folyadékok károsíthatják az alkatrészeket. Csak légfúvót vagy nedves ruhát használjon a felület megtisztításához.



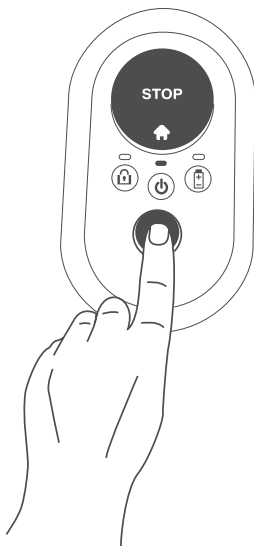
A jobb karbantartás és a jó állapotban tartás érdekében a téli tárolás előtti szervizeléshez javasolt elvinni a fűnyírót egy hivatalos márkakereskedőhöz.

A kizáró eszköz működtetése

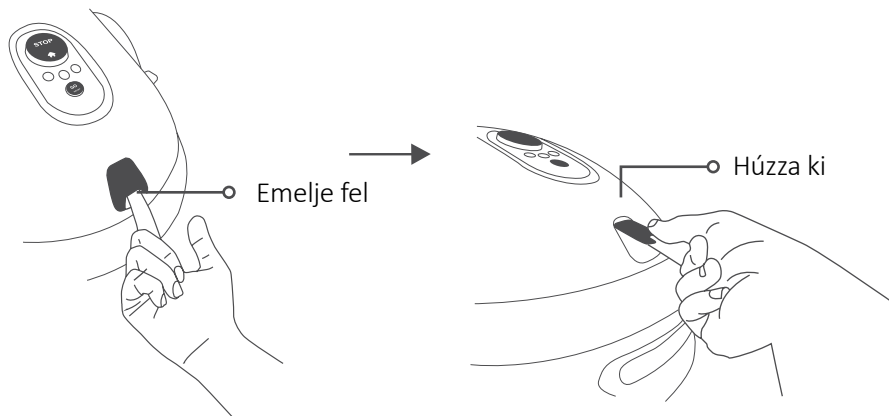
- A kizáró eszköz eltávolítása esetén megakadályozza a fűtőrendszer működését.
- Ha a kizáró eszköz ki van húzva, az aktuális művelet azonnal leáll, a zárolás visszajelző háromszor villog, és a BE/KI LED kialszik.
- Ha megnyomja a fűtőrendszer kezelőpaneljének valamelyik gombját, akkor a Zárolás visszajelző háromszori villanással jelzi, hogy hiányzik a kizáró eszköz.
- Ha a lopásvédelem engedélyezve van, az a kizáró eszköz eltávolítása után is aktív marad.

A kés cseréje

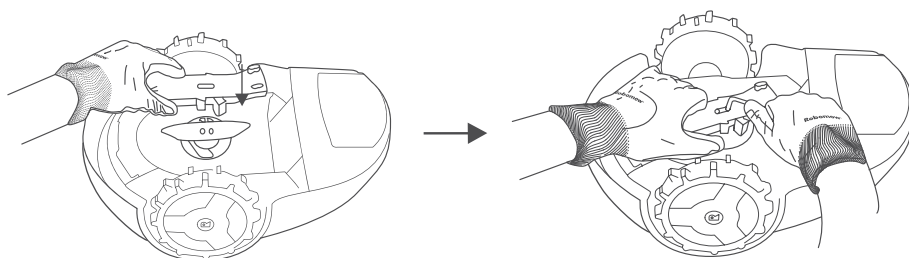
1. Kapcsolja ki a fűtőrendszert a GO gomb 2 másodpercig tartó megnyomásával.



2. Távolítsa el a kizáró eszközt.



3. Vegyen fel nehéz igénybevételhez való kesztyűt, és helyezze a RoboToolt a késre úgy, hogy az lefedje az egész kést.



4. A mellékelt imbuszkulccsal (a cserekéshez van mellékelve) csavarja ki a csavarokat, miközben tartja a kést a RoboToollal.
5. Cserélje ki a kést az újra (cikkszám: MRK9100A/MRK9100W).
6. Ügyeljen rá, hogy erősen meghúzza mindkét csavart.

Téli tárolás

A fűnyíró

- Töltse fel teljesen a fűnyírókat az alapállomáson
- Kapcsolja ki a fűnyírókat a GO gomb 2 másodpercig tartó megnyomásával
- Tárolja a fűnyírókat száraz helyen, 0 °C feletti környezeti hőmérsékleten.

Alapállomás

- Az alapállomást nem szükséges télire eltárolni. Télen is a gyepen hagyható.
- Javasoljuk, hogy a téli tárolási időszak során húzza ki a tápegységet az elektromos hálózathoz.

Téli szervizelés

- A jobb karbantartás és a jó állapotban tartás érdekében a téli tárolás előtti szervizeléshez javasolt a fűnyírókat egy hivatalos márkakereskedőhöz vinni.
- A téli szerviz olyan műveleteket foglal magában, mint a fűnyíró alkatrészek és a fűnyíró plató tisztítása, a kopott alkatrészek (mint például a kés, a hajtókerekek és más mozgó alkatrészek) ellenőrzése és szükség esetén cseréje, a fűnyíró funkcióinak és biztonsági részegységeinek tesztelése, az akkumulátor ellenőrzése és a legújabb, esetleg új funkciókat is tartalmazó szoftververzió feltöltése.

Az akkumulátor cseréje

1. Ügyeljen arra, hogy a fűnyíró ne legyen az alapállomáson.
2. Kapcsolja ki a fűnyírót a GO gomb 2 másodpercig tartó megnyomásával.
3. Távolítsa el a kizáró eszközt.
4. Ügyeljen rá, hogy megfelelő típusú akkumulátort (cikkszám: MRK9101A/ MRK9101W) használjon.
5. Figyelmeztetés! Ne használjon nem tölthető akkumulátort.
6. Az akkumulátor polaritásának irányát és a csere módját illetően lásd a csereakkumulátorhoz mellékelt útmutatót vagy az online súgóközpontot.
7. A szivárgó akkumulátor kezelésére vonatkozó utasításokat lásd a mellékelt biztonsági útmutató „Akkumulátorok” részében.
8. Környezetvédelem:
 - a. A kicserélés előtt távolítsa el az akkumulátort a készülékből.
 - b. Az akkumulátort biztonságosan kell ártalmatlanítani.
 - c. További ártalmatlanítási utasításokért olvassa el a mellékelt biztonsági útmutató „A termék használatának vége” című részét.

5 Hibakeresés

Egyszerű hibakeresési lépések

Hiba esetén a fűnyíró paneljén lévő Be/Ki visszajelző pirosan világít. Nyomja meg bármelyik gombot, hogy ellenőrizze a hiba opcionális hangjelzését. Az alábbi táblázat segítséget nyújt a megfelelő intézkedéshez.

Hangjelzések száma	BE-KI jelzés	Jelentés	Javító intézkedés
•	Villogó piros	A fűnyíró a területen kívülre került/a fűnyíró beragadt/emelési esemény észlelve/rossz vezetéksatlakozás	- Ellenőrizze, hogy a peremvezeték nincs-e túl közel a gyepterületéhez vagy nincs-e lejtős területen. - Vigye a fűnyírót a gyepterületre vagy távol ettől az adott helytől, és kezdje újra a műveletet. - Ellenőrizze az árkokat a talajban. Töltse fel földdel a talajszintig. - Cserélje fel a vezetéksatlakozást az alapállomás fejegységén
• •	Villogó piros	Ellenőrizze a kést/a fűnyírómotor túlmelegedését	- Távolítsa el a kizáró eszközt, és vizsgálja át a kést, hogy idegen anyag vagy lerakódás nem akadályozza-e a forgását. - Növelje a vágási magasságot.

Hangjelzések száma	BE-KI jelzés	Jelentés	Javító intézkedés
• • •	Villogó piros	Nincs vezetékjel/ várakozás a jelre/ vezeték átvágva	- Ellenőrizze, hogy a tápegység be van-e dugva az elektromos hálózatba. - Ellenőrizze a tápegység és peremvezeték csatlakozását az alapállomáshoz. - Ellenőrizze a jelzést az alapállomáson. Ha a vezeték át van vágva, javítsa ki a mellékelt vezetékcsatlakozókkal.
• • • •	Villogó piros	Ellenőrizze a hajtókerekeket/ hajtómotor túlhevülését	Ellenőrizze a hajtókerekeket, és távolítsa el a fűvet és más tárgyakat.
Nincs	Villogó piros (két LED)	Nincs tápellátás/ töltési probléma	- Ellenőrizze, hogy a tápegység be van-e dugva az elektromos hálózatba. - Ellenőrizze a tápellátás megfelelő csatlakozását az alapállomáshoz. - Tisztítsa meg a töltő érintkezőket.
Nincs	Folytonos piros	Egyéb hibák	Ellenőrizze a mobilalkalmazást* vagy hívja a szervizt.

(*) Minden hiba és a megfelelő javító művelet megtalálható és le van írva az alkalmazásban is. Ez a funkció nem elérhető az Egyesült Államokban értékesített modelleken.

Speciális jelzések

<i>Jelzés</i>	<i>Jelentés</i>
Időszakos hangjelzések + BE/KI LED pirosan világít	A fűnyírót felemelték vagy megdöntötték.
Hiba hangjelzés + akkumulátor LED kétszer pirosan villan	Fűnyírási kísérlet, miközben az akkumulátor le van merülve. Előbb fel kell tölteni az akkumulátort.
Hiba hangjelzés + zárolás LED kétszer villan	Fűnyírási kísérlet miközben a gyermekzár be van kapcsolva. Nyomja meg egyszerre a GO és STOP gombokat a gyermekzár ideiglenes feloldásához. Most nyomja meg egyszer vagy kétszer a GO gombot a fűnyírás elindításához.
Hiba hangjelzés + zárolás LED háromszor villan	Fűnyírási kísérlet, miközben a lopásvédelem be van kapcsolva. Előbb oldja fel a fűnyírót a regisztrált mobil eszközzel.
A BE/KI LED és az akkumulátor LED is pirosan villog a GO gomb megnyomásakor	Az akkumulátor feszültsége túl alacsony a fűnyíró bekapcsolásához. A töltést tovább kell folytatni.
A zárolás LED háromszor villan, miközben a BE/KI LED nem világít	A kizáró eszközt eltávolították. Helyezze be a kizáró eszközt a fűnyíró működtetéséhez.

A fűnyíró újraindítása

Ha valamilyen okból újra kell indítani a fűnyírót, egyszerűen csak kapcsolja ki és be.

A fűnyíró gyári alapértékekre való visszaállítása

Ha a fűnyírót a gyári alapértékekre kell visszaállítani, akkor ezt a GO gomb 10 másodpercnél hosszabb ideig tartó lenyomásával teheti meg (amíg egy hosszú sípszó nem hallható és az összes LED villogni nem kezd), miközben a fűnyíró kikapcsolt állapotban van.



Gyakran ismételt kérdések



A fűnyíró nem megfelelően dokkol be, és néha elvétí az alapállomás érintkezőit

Az alapállomás bejárata nem sík. Töltse fel némi földdel a gyepet az alapállomás körül a síkká tételéhez és a sima dokkolás elősegítéséhez. Ellenőrizze, hogy a peremvezeték a mellékelt telepítési sablon telepítési utasításainak megfelelően lett lefektetve. Győződjön meg róla, hogy az alapállomás viszonylag egyenletes talajra lett elhelyezve.



Rossz fűnyírási minőség

Lehetséges, hogy a kés életlen. Távolítsa el a kizáró eszközt. Vegyen fel nehéz igénybevételhez való kesztyűt, és vizsgálja meg a kést. Ha szükséges, cserélje ki. Kerülje a nedves fű vágását. A legjobb vágási eredmény eléréséhez a fű száraz állapotában működtesse a fűnyírót. A fűnyírás a kora reggeli órákban nem ajánlott.



Foltos és egyenetlen fűnyírás

A fűnyírási idő nem elegendő. Növelje az időt, amíg a fűnyíró a gyepet nyírja. Határozzon meg további indítási pontokat (nem alkalmazható 200 m²/2150 láb² alatti területet művelő fűnyírók esetében) az egyenletesebb lefedés eléréséhez.



A fűnyíró hosszú ideig nem indul el az alapállomásról (nem alkalmazható 200 m²/2150 láb² alatti területet művelő fűnyírók esetében)

Használja a mobilalkalmazást az indulás elmaradása okának megértéséhez.



A fűnyíró rossz időpontokban működik (nem alkalmazható 200 m²/2150 láb² alatti területet művelő fűnyírók esetében)

Ellenőrizze, hogy az idő a fűnyírón helyesen van-e beállítva. A fűnyíró órája automatikusan szinkronizálódik, amikor kapcsolódik a mobil eszközhöz.



A fűnyíró túlságosan gyakran ütközik merev gyephatárhoz

Helyezze el a peremvezetékét minden merev akadálytól (pl. kerítés) 45 cm/18" távolságra a gyep szélén.



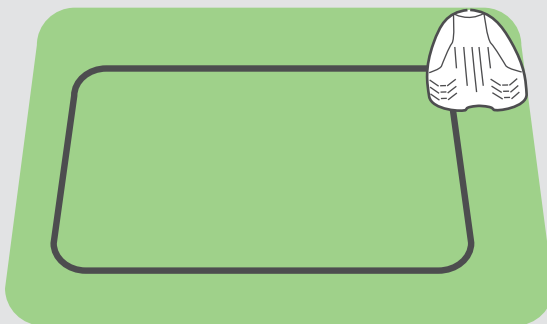
A fűnyíró túl hangos

A kés megsérült vagy kiegyensúlyozatlan. Ellenőrizze, hogy a gyepen nincsenek ágak, kövek vagy más tárgyak, melyek károsíthatják a kést. Ha szükséges, cserélje ki a kést.

A. függelék

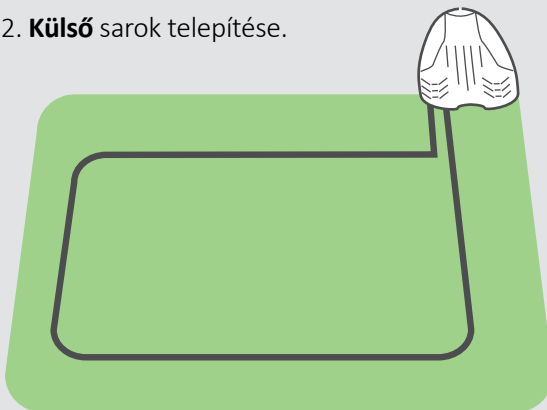
További telepítési opciók

1. **Belső** sarok telepítése.



További
információért
lásd az online
Súgóközpontot.

2. **Külső** sarok telepítése.



További
információért
lásd az online
Súgóközpontot.

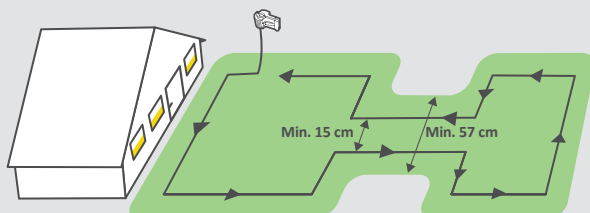
B. függelék Másodlagos területek

*Indítási pontok
konfigurálása
szükséges az
alkalmazáson
keresztül (nem
alkalmazható 200m²
/ 2150 láb² alatti
területet művelő
fünyirók esetében)*

Csatlakoztatott másodlagos területek

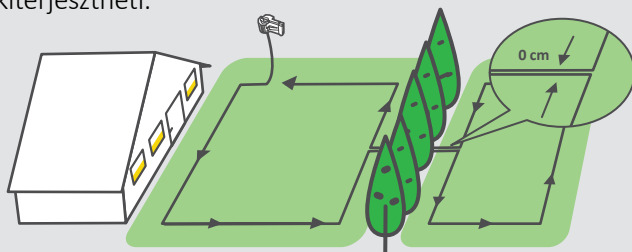
Ha a gyeppel további területek vannak összekapcsolva átjáróval, és a fűnyíró át tud haladni azon, akkor a következő szabályokat kell figyelembe vennie:

- Az ilyen átjárókon a vezetékek közötti minimális távolság 15 cm/6" kell legyen
- Az ilyen átjáró minimális szélessége 57 cm/22" kell legyen



Elválasztott másodlagos területek

Ha a gyeppel teljesen elválasztott (kerítéssel, járdákkal, ösvényekkel stb.) területei vannak, akkor az alábbi képen látható módon a peremvezetékét az ilyen másodlagos területek lefedésére is kiterjesztheti.



C. függelék A használat alapjai

Mit kell tenni

Hogyan kell tenni

BE/KI kapcsolás

Tartsa
lenyomva



2 másodpercre

Rendszeres nyírási
műveletet indítása
(legfeljebb 2 óra)

Nyomja
meg



egyszer

Rövid nyírási művelet
elindítása (60 perc)

Nyomja
meg



kétszer

A fűnyíró
alapállomásra küldése

Nyomja
meg



üresjáratban

Általános jelzések:

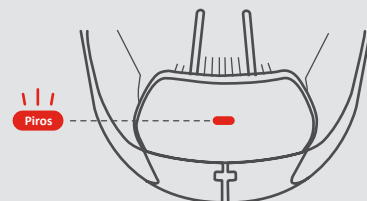
Villogó zöld: A fűnyíró töltődik az
alapállomáson.

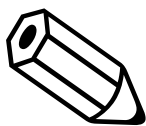


Villogó piros: Hiba; további
információért menjen az
útmutató „Hibakeresés”
részére vagy kapcsolódjon a
mobilalkalmazással.



Gyorsan villogó piros: A
peremvezetékét átvágták.
Ellenőrizze a peremvezeték
csatlakoztatását az
alapállomáshoz. A
vezetékszakadás megtalálásához
segítséget az online
Súgóközpontban találhat.



[illegible]

Lépjen
kapcsolatba
velünk!



WWW.ROBOMOW.COM